

MESSE DELLA SETTIMANA

Domenica 26 ottobre - XXX Domenica nel Tempo Ordinario

08:00 - Defunti del Club Age d'Or Pompei II
10:00 - Defunti del Club Age d'Or femminile di Pompei
11:15 - Defunti Augusto e Sarina Fornasier (famiglia)
17:00 - Per tutti i parrocchiani (*Pro Populo*)

Centro Santa Famiglia:

08:45 - Defunti Caterina Lizieri, defunti delle famiglie di
Giuseppe Guerriero e Immacolata Barbata (Iolanda)

Lampada al Santissimo:

Pompei: Per le intenzioni de Rita Vissani
C.S. Famiglia: Defunto Giuseppe Marra (famiglia)

Lunedì 27 ottobre - Feria

08:00 - Defunti Francesco Siciliano e Maria Cassano (Rosaria)
18:00 - (Annuncio Morte: chiamare ufficio se c'è la Messa)
19:30 - Santa Messa Comunitaria

Martedì 28 ottobre - Santi Simone e Giuda (apostoli)

08:00 - Defunti che hanno avuto il funerale/annuncio morte a Pompei
19:30 - Santa Messa Comunitaria

Centro Santa Famiglia:

19:30 - Santa Messa Comunitaria

Mercoledì 29 ottobre - Feria

08:00 - Def. Giuseppe Borsellino e le intenzioni di Elina Borsellino
18:00 - (Annuncio Morte: chiamare ufficio se c'è la Messa)
19:30 - Santa Messa Comunitaria

Giovedì 30 ottobre - Feria

08:00 - In onore della Madonna del Rosario (Daniella Lafontant)
18:00 - Trigesimo
19:30 - Santa Messa Comunitaria (20:00 - Adorazione)

Venerdì 31 ottobre - Feria

08:00 - Defunti che hanno avuto il funerale/annuncio morte a Pompei
18:30 - *Todos los Santos* (18:00 - Adoración)
19:30 - Santa Messa Comunitaria

Sabato 1 novembre - Tutti i Santi

08:00 - In onore alla Madonna (*Tutti i Santi*)
10:00 - *Tutti i Santi*
17:00 - *Tutti i defunti dell'anno*
18:30 - *Todos los fieles difuntos*

Centro Santa Famiglia:

08:30 - *Tutti i Santi*

Domenica 2 novembre - Commemorazione di tutti i fedeli defunti

08:00 - Santa Messa Comunitaria (tutti i fedeli defunti)
10:00 - Defunti dell'Associazione Culturale Campodipietra
11:15 - For all parishioners (*Pro Populo*)
17:00 - Tutti i defunti dell'anno

Centro Santa Famiglia:

08:45 - Per tutti i defunti dell'anno

Lampada al Santissimo:

Pompei: Defunto Francesco Baratta (moglie e figli)
C.S. Famiglia: Defunto Rocco Matteo (moglie e figli)

AVISOS EN ESPAÑOL

DOMINGO XXX DEL T.O. OCTUBRE 26 DE 2025

TRIGESIMO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO (Lc 18, 9-14) El domingo pasado reflexionamos sobre la necesidad de orar siempre sin cansarse nunca. Hoy recordemos cómo debe ser nuestra oración para ser especialmente agradable al Corazón de Jesús. Las lecturas de hoy nos enseñan que, ante todo, nuestra oración debe ser humilde. El Libro del Eclesiástico dice claramente: “La oración del humilde atraviesa las nubes y no se detiene hasta que alcanza su destino; no desiste hasta que el Altísimo lo atiende” (35,17-18). Por humilde de corazón entendemos a aquel que no pone su esperanza en sí mismo sino totalmente en Dios. El Evangelio nos enseña claramente la necesidad de ser humildes, con el famoso pasaje del fariseo y el publicano orando en el templo. Debemos recordar que, a los ojos de Dios, un buen cristiano es el que reconoce sus propias faltas y las confiesa con fe, dolor, amor y humildad. Sin esta humildad, nada agrada a Dios.

FORMACION CONTINUA: Qué es la humildad? Es lo que nos salva del Maligno y del peligro de convertirnos en sus cómplices. Y la humildad es la fuente de la paz en el mundo y en la Iglesia. Donde no hay humildad hay guerra, hay discordia, hay división. “Es la primera Bienaventuranza porque es la base de las que siguen: en efecto, la mansedumbre, la misericordia, la pureza de corazón surgen de ese sentimiento interior de pequeñez. La humildad es la puerta de entrada a todas las virtudes” (Papa Francisco). Humildad es reconocer a Dios como Dios y reconocernos nosotros como sus muy amadas creaturas.

SOLEMNIDAD DE TODOS LOS SANTOS Y CONMEMORACION DE TODOS LOS FIELES DIFUNTOS: Nuestra Misa, en español de Todos los Santos será el próximo viernes 31 de octubre, a las 6:30pm, como de costumbre. Y la Misa de la conmemoración de todos Los Difuntos será el sábado, también a las 6:30pm. Ya pueden empezar a dar sus intenciones.

ADORACION AL SANTISIMO: Todos los viernes, a las 6pm, antes de la Misa de 6:30pm. Los esperamos. Bendito y adorado sea el Señor...

CATEQUESIS DE PRIMERA COMUNION Y CONFIRMACION: El sábado, 4 de octubre, hemos iniciado las clases. Recordemos que la participación en la Misa de los sábados, a las 6:30pm, es esencial en la catequesis. Seamos puntuales y oremos y ayudemos para que salga todo lo mejor posible.

CELEBRACIONES EUCARISTICAS Y CONFESIONES: Santa Misa todos los viernes y sábados a las 6:30pm. Confesiones todos los viernes y sábados a las 6:15pm.

BAUTISMOS y los otros SACRAMENTOS: Para bautismos, Matrimonios, o cualquier otro sacramento por favor llamen a la oficina.

INTENCIONES DE MISA: Las intenciones para las Misas comunitarias se pueden dar en la sacristía, unos 15 minutos antes de la Santa Misa; se recomienda una donación voluntaria.

RESPONSABLES:

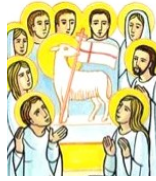
Comunidad Hispana: P. Jairo Alfonso Ávila

Lectores y Colectas: Stella Tabares y Mirna Jacome

Ministros: Víctor Croda, Secretaria: Sophia Romero

“...todo el que se ensalza será humillado y el que se humilla será ensalzado...”(Lc 18,14)

ANNUNCI



TUTTI I SANTI e TUTTI I FEDELI DEFUNTI

Tutti i Santi: sabato (1 nov.). S. Messe: Pompei 8am e 10am; C.S.F. 8:30am; (in Spagnolo il giorno prima alle 6:30pm). Commemorazione Tutti i Fedeli Defunti: sabato sera/domenica (1/2 nov.) come ogni weekend.

UNA COLLETTA per i fedeli defunti sarà raccolta il 2 novembre ed inviata ai Padri Scalabriniani per celebrare delle S. Messe.

FESTA del RINGRAZIAMENTO: è andata molto bene. Grazie al comitato, ai volontari, a tutti i partecipanti; a Luigi Traiteur, agli sponsors: Delices Lafrenaie (Joseph Ruvo), Johnny Prosciutto (Franca), Taralli D'Amore (Angelo D'Amore), Iris Importing (Giovanna), Commonwealth Home Fashions, Agence De Michele, Lingerie Pina e Carmelo Sacco, Donna oggi.

PELLEGRINAGGIO E INDULGENZA PLENARIA (con confessioni): 26 nov., Chiesa del Divino Amore (Laval) alle 4:00pm

CAVALIERI-COLOMBO: oggi vendono all'entrata della Chiesa i biglietti della lotteria: 1 per 2\$, 3 per 5\$, un blochetto 10\$.

CORSO SACRAMENTI-ADULTI: per Battesimo/Cresima/Comunione inizia in gennaio; solo-Cresima in feb. Chiama l'ufficio

LA MARATONA per aiutare persone bisognose: domenica 23 novembre (2-8pm). Abbiamo bisogno di volontari, regali e dolci.

PROGRAMMAZIONE ATTIVITÀ ANNO-2026: mercoledì, 26 novembre (19.30), sala P. Farina, coi rappresentanti dei gruppi.

APERTURA LIBRO MESSE 2026: mercoledì, 12 novembre (9am-12:00) nella Sala Padre Farina, sotto l'Ufficio.

S. ROSARIO con la statuetta a casa tua: Rosanna (514)321-7027



CORSO MATRIMONIALE (English): lunedì 3, 10, 17 novembre, 2025 (7:30-8:30pm), al Centro S. Famiglia, 4765 boul. Robert, St.-Léonard (275\$ non restituibili).

OROLOGIO: un'ora indietro! Domenica prossima, 2 novembre.

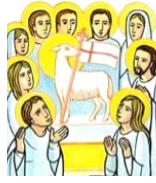
CENTRO SCALABRINIANO-MIGRANTI e UFFICIO S. RITA presso la Chiesa di Pompei: aperto tutti i venerdì (10am-12pm).

CIBO PER FAMIGLIE BISOGNOSE: per favore, portate in chiesa (entrata) o in ufficio questi cibi/prodotti igienici: sacchetti di riso, pasta, fagioli, ceci, lenticchie, legumi; pacchetti di zucchero, sale, cereali, biscotti; bottiglie d'olio (anche cibo in scatola); prodotti igienici saponette/dentifricio/spazzolino/shampoo.

PREGHIAMO il S. ROSARIO PER LA PACE soprattutto per Ucraina/Russia e Israele/Palestina, consacrando al Cuore Immacolato di Maria. Consacriamo anche noi stessi e le nostre famiglie al suo Cuore Immacolato.



ANNOUNCEMENTS



ALL SAINTS & ALL SOULS: *All Saints:* Saturday, (Nov.1). Holy Masses: Pompei 8am & 10am; C.S.F. 8:30am; (in Spanish the day before at 6:30pm). Commemoration of *All Souls:* Saturday evening/Sunday (Nov.1/2) regular weekend schedule.

COLLECTION for our *faithfully departed* on November 2, which will be sent to the Scalabrinian Fathers, for Holy Masses.

THANKSGIVING FEAST went very well. Thank you to the committee, volunteers, all participants; to Luigi Traiteur, our *sponsors:* Delices Lafrenaie (Joseph Ruvo), Johnny Prosciutto (Franca), Taralli D'Amore (Angelo D'Amore), Iris Importing (Giovanna), Commonwealth Home Fashions, Agence De Michele, Lingerie Pina, Carmelo Sacco & Donna Oggi.

PILGRIMAGE & PLENARY INDULGENCE (with confessions): Nov.26, Divino Amore Church (Laval) at 4:00 pm

KNIGHTS of COLUMBUS: today, lottery tickets will be sold at the entrance of the church:1 for 2\$, 3 for 5\$, a pack for 10\$.

ADULT-SACRAMENTS: for Baptism/Communion/Confirmation starts in January; *only*-Confirmation in Feb. Call the office.

MARATONA to help the needy: Sunday November 23 (2-8pm). We need volunteers, prizes & sweets.

ANNUAL ACTIVITIES PROGRAM-2026: Wednesday, 26 Nov. (19:30) in Sala Padre Farina, with group representatives.

OPENING of MASS BOOK 2026: Wednesday, November 12 (9am-12:00) in Sala Padre Farina, under the office.

H.ROSARY statue brought to your home: Rosanna 514-321-7027



MARRIAGE COURSES (English): Mondays 3, 10, 17 November, 2025 (7:30-8:30pm), at Centro S. Famiglia, 4765 boul. Robert, St.-Léonard (275\$ non-refundable)

TIME CHANGE: set clocks *back one hour!* Next Sunday, Nov. 2

SCALABRINI-MIGRANT CENTER & S. RITA'S OFFICE: diagonal to Pompei Church: open every Friday (10am-12pm).

FOOD FOR NEEDY FAMILIES : bring the following foods in the church (entrance) or at the office these foods/hygienic products: *bags* of rice, pasta, beans, peas, chickpeas, lentils, legumes; *packs* of sugar, salt, cereals, cookies; *bottles* of oil (also canned foods); hygienic products, soap/toothpaste/shampoo.

PRAY the H. ROSARY FOR PEACE especially for Ukraine/Russia & Israel/Palestine, consecrating them to the Immaculate Heart of Mary. Let's also consecrate ourselves & our families to her Immaculate Heart.

